

Porównanie tłumaczeń Jana 11:51

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Tego zaś od siebie samego nie powiedział, ale arcykapłanem będąc — roku owego prorokował, że zamierzał Jezus umrzeć za — naród,
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Tego zaś od siebie nie powiedział ale arcykapłan będąc roku tego prorokował że miał Jezus umrzeć za naród
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tego jednak nie mówił sam z siebie, ale będąc arcykapłanem tego roku prorokował, że Jezus ma umrzeć za naród* — ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Tego zaś od siebie nie powiedział, ale arcykapłanem będąc roku tamtego wyprorokował, że miał Jezus umrzeć za naród,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Tego zaś od siebie nie powiedział ale arcykapłan będąc roku tego prorokował że miał Jezus umrzeć za naród

¹⁾ <x>10 50:20</x>